

ЧАСТНОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ



Украина, 71601
переулок Элеваторный, 4, г. Васильевка
Запорожская область
тел./факс: /06175/ 7-44-61
тел.: /06175/ 7-21-81
e-mail: 36711287@ukr.net
www.tandempp.prom.ua

ЗРУ КБ «ПриватБанк» г. Запорожье
р/с 26005060318235, МФО 313399

ИНН 367112808297
Св-во 100320102
ОКПО 36711287

Вих. № 2209-2
від «25» вересня 2018 р.

Голові тендерного комітету БУ «Укрбургаз» ПАТ «Укргазвидобування»

Наше підприємство спеціалізується на постачанні запасних частин до техніки виробництва ТОВ «ЧТЗ-УралТрак». Ми є офіційним представником ПрАТ «УралТрак-Дніпро», яке в свою чергу є офіційним дилером заводу ТОВ «ЧТЗ-УралТрак» (офіційний дистриб'ютор ТОВ «ЧТЗ-ИнжеМаш»).

Цим листом, хочемо привернути Вашу увагу на той факт, що, підприємства, які зробили свої комерційні пропозиції до тендерної документації «УБГ18(Т)-142 Запасные части к строительно-дорожной технике», номер в «Прозоро» UA-2018-08-02-001951-b і не є дилерами або представниками дилера заводу ТОВ «ЧТЗ-УралТрак», також пропонують свою продукцію.

В переліку номенклатури до тендерної документації є такі позиції:

- а) № 51 - КПП в зборі (50-12-7СП);
- б) № 6 - Вал верхній в зборі (50-12-223СП) – комплектуюча частина КПП в зборі;
- в) № 7 - Вал верхній в зборі (50-12-299СП) – комплектуюча частина КПП в зборі, та інші.

Нами було направлено запит на завод ТОВ «ЧТЗ-Уралтрак», щодо роз'яснень про використання каталожних номерів, які є інтелектуальною власністю заводу, іншими виробниками. В отриманій відповіді зазначено, що, **Технічна документація, права на виготовлення КПП до тракторів Т-130, Т-170 та Т10М, а також права на використання каталожних номерів, не передавались жодній організації - копія листа додається.** Тобто, жоден завод або виробник, який виготовляє аналогічні КПП в зборі 50-12-7СП, та їх комплектуючи, не має право використовувати каталожні номери та документацію заводу, який розробив цю продукцію. Виробник аналогічної продукції, зобов'язаний, якщо він виробляє аналогічну продукцію, розробити свою технічну документацію, зробити будь які зміни у розробці продукції та присвоїти продукції свої каталожні номери. Це є міжнародною практикою.

Приклад з цієї закупівлі, є позиція № 26 пропозиції ТОВ «ТК «Спецзапчасть»:
згідно тендерної документації - Гусениця в зборі (1шт.) (50-22-9СП), згідно пропозиції - Гусениця в зборі (1шт.) (50-22-9СП)/КАТ-22-38-500). Каталогний номер КАТ-22-38-500 – є аналогом продукції ТОВ «ЧТЗ-Уралтрак» з каталожним номером 50-22-9СП.

Зазначена вище інформація була надана підприємством ТОВ «ЧТЗ-ИнжеМаш» (яке в свою чергу є генеральним дистриб'ютором заводу ТОВ «ЧТЗ-УралТрак»), на запит ПрАТ «УралТрак-Дніпро».

Виходячи з вищезазначеного, звертаємо Вашу увагу, що, або технічна документація додана до тендерної пропозиції, або ж сама продукція, що можливо буде відвантажена по такій документації, викликає сумніви.

З повагою,

директор



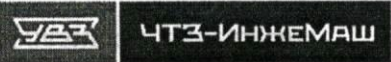
Д.Є. Недзельський



www.chtz.ru

05.09.2018 № 14401 / 1158

На № _____ от _____



ЧТЗ - ИНЖЕНЕРНЫЕ МАШИНЫ

Общество с ограниченной ответственностью
454007, г. Челябинск, пр. Ленина, дом 3, офис 109
т. +7(351)773-0-773, 773-0-774, E-mail: cmip@chtz.ru
ОГРН 1157456008104 ИНН 7452125336/КПП 745201001

**Директору ЧАО «Уралтрак-Днипро»
Е.А. Домачук**

Уважаемая Елена Андреевна!

Информируем Вас, что все коробки перемены передач, устанавливаемые на тракторы марки ЧТЗ (в том числе 24-12-1СП, 50-12-12СП, 50-12-7СП), а также комплектующие к ним, являются конструкторской разработкой ООО «ЧТЗ-УРАЛТРАК». Техническая документация на данные КПП, считающаяся интеллектуальной собственностью завода, и права на их производство сторонним организациям не передавались. Соответственно иные производители КПП (и комплектующих к ним) при маркировке производимых изделий не имеют прав на использование каталожных номеров (чертежных обозначений), применяемых на ЧТЗ.

С уважением,

И.о. заместителя директора по продажам

 А.Ю. Тендитный

Исполнитель: В.В. Шевчук
Тел. +7 351 778 40 51

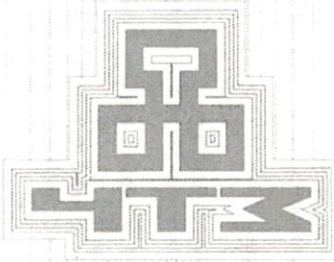




ЧТЗ-УРАЛТРАК



ЧТЗ-ИНЖЕМАШ



СЕРТИФИКАТ

№ 6С от 01.03.2018

ДИЛЕР

по продуктовому направлению:
ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ

Общества с ограниченной ответственностью

“ЧТЗ - Инженерные машины”

Генеральный дистрибутор ООО “ЧТЗ-УРАЛТРАК”

Закрепленные регионы:
Украина

ЧАО «Уралтрак-Днипро»

Украина, г. Киев

Предоставлены полномочия в закрепленных регионах:

- реализация запасных частей производства ООО “ЧТЗ-УРАЛТРАК”;
- участие в конкурсных торгах по поставке запасных частей ООО “ЧТЗ-УРАЛТРАК”.

Имеет право использовать торговую марку
и иные атрибуты ООО “ЧТЗ-УРАЛТРАК”.

Срок действия сертификата - по 31.01.2019г.

ДИРЕКТОР

Р. А. ЩЕРБАКОВ



Сертификат является собственностью ООО “ЧТЗ-ИнжеМаш”
и подлежит возврату по требованию собственника



ОФІЦІЙНИЙ ДИЛЕР ТОВ "ЧТЗ-УРАЛТРАК"

ПрАТ "Уралтрак-Дніпро"
Р/р 26000037375600 в АТ "Укрсиббанк"
м. Харків
МФО 351005, код ЄДРПОУ 32769108
ПІН 327691026512, Св. №100331985
02091, м. Київ, вул. Вербицького, 1
Тел./факс: (044) 501-68-38, 501-68-48
www.utd.net.ua, utd@utd.net.ua

СЕРТИФИКАТ ДИЛЕРА

№УД-15 от «03» января 2018 г

ЧАО «Уралтрак-Дніпро» (офіційний дилер ООО «ЧТЗ-ИнжеМаш») уповноважує ЧП «Тандем Профи Плюс» (г.Васильевка, пер. Елеваторний,4, ЄДРПОУ 36711287) здійснювати поставку запасних частин і агрегатів к бульдозерам виробництва ООО «ЧТЗ-Уралтрак», а також учасувати в конкурсних торгах на поставку запасних частин к бульдозерам Т130,Т170, Б10М і їх модифікаціям.

Срок дієвості сертифіката: до 31.12.2018 г.

Генеральний директор



Е.А. Домачук